



**XL Torneo Internacional REAL SOCIEDAD
XL Nazioarteko REAL SOCIEDAD txapelketa**

U13 mailako lehenengo fasea (2026eko Urtarrilak 2,3eta 4) Primera Fase del Torneo U13 (2, 3 y 4 de enero de 2026)

XL. Nazioarteko Real Sociedad Txapelketaren barruan 2026eko Urtarrilak 2, 3 eta 4ean Real Sociedad-ek U13 Txapelketako lehen fasea antolatzen du.
Dentro del XL Torneo Internacional Real Sociedad, los días 2, 3 y 4 de enero de 2026 la Real Sociedad organiza la primera fase de la Categoría U13.

Lehen fase honetako partiduak Gipuzkoako hainbat zelaietan jokatu dira.
Los partidos de esta primera fase se celebrarán en varios campos de Gipuzkoa.

Aurtengo Txapelketako partiduak honako zelaietan jokatu dira:
HONDARRIBIA (Ondartza). DONOSTIA (Matigoxotegi), LEZO (Plazeta), IRUN (San José Obrero), BILLABONA (Arratzain), ARRASATE (Mojategi), LEGAZPIA (Irene Paredes) ORIO (Mendibeltz), BEASAIN (Igartzza), AZPEITIA (Garmendipe), ARETXABALETA (Ibarra), USURBIL (Harane).

Los partidos de esta primera Fase se jugarán en:
HONDARRIBIA (Ondartza). DONOSTIA (Matigoxotegi), LEZO (Plazeta), IRUN (San José Obrero), BILLABONA (Arratzain), ARRASATE (Mojategi), LEGAZPIA (Irene Paredes) ORIO (Mendibeltz), BEASAIN (Igartzza), AZPEITIA (Garmendipe), ARETXABALETA (Ibarra), USURBIL (Harane).

1go Fase honetan 64 taldeek parte hartuko dute.
En esta 1ª Fase participarán 64 Clubes.

Lehen fase honetako 64 taldeak 12 multzotan banatuko ditugu.
Los 64 equipos de esta primera fase se distribuirán en 12 grupos.

Zelai bakoitzean multzo batek (6 edo 5 talde) jolastuko ditu partiduak eta 2. Faserako sailkatuko den talde bat aterako da. Garaileak 2. Fasea jolastuko du.
Cada campo acogerá 1 grupo (6-5 equipos) y se clasificará un equipo para la segunda fase.

2. Faserako 12 Talde sailkatuko dira.
Se clasificarán 12 equipos para la segunda fase.

Txapelketako 2. Fasea 2026ko Otsaila edo Martxoan jokatu da.
La segunda fase del torneo se celebrará en febrero o marzo de 2026.

2. Fasea Zubietako kirol instalakuntzetan antolatuko da.
La segunda fase se celebrará en las Instalaciones deportivas de Zubieta.

2. fase honetatik 2 talde Nazioarteko Txapelketan parte hartzeko sailkatuko dira.
Aurtengo Nazioarteko Txapelketaren datak 2026eko Apirilak 4, 5 eta 6a zango dira.
De esta segunda fase 2 equipos se clasificarán para el Torneo Internacional.
Las fechas de la edición de este año serán 4, 5 y 6 de abril de 2026.

Nazioarteko Txapelketa Zubietako kirol instalakuntzetan antolatuko da.
El Torneo Internacional se celebrará en las Instalaciones deportivas de Zubieta.



XL Torneo Internacional REAL SOCIEDAD
XL Nazioarteko REAL SOCIEDAD txapelketa

U13 mailako ARAUDIA

REGLAMENTO del Torneo U13

- 1.- Txapelketa U13 mailakoa da. Beraz bertan 2013ean jaiotako haurrak parte hartu dezakete.
El Campeonato es para la categoría U13. Por lo tanto, podrán participar los jugadores nacidos en el año 2013.
- 2.- Txapelketa hasi baino lehen talde bakoitzak parte hartuko duten jokalarien zerrenda aurkeztu behar du.
Antes de empezar el Torneo cada Club deberá presentar un listado con los jugadores participantes.
- 3.- Futbol 11eran jokatuko da.
Se disputará en la modalidad de Fútbol 11.
- 4.- Partiduen iraupena / *Duración de los partidos:*
 - 4.1 5 taldez osaturiko multzoak:
Partidu bakoitzak **20 minutuko** zati bateko (1x20) iraupena izango du.
Grupos de 5 equipos:
*Cada partido de esta Fase tendrá una duración de 1 tiempo de **20 minutos** (1x20).*
 - 4.2 6 taldez osaturiko multzoak:
Partidu bakoitzak **30 minutuko** zati bateko (1x30) iraupena izango du. Ondoren tringular irabazleen arteko finala.
Grupos de 6 equipos:
*Cada partido de esta Fase tendrá una duración de 1 tiempo de **30 minutos** (1x30). Jugarán la final los campeones del triangular.*
- 5.- Multzoko faseko puntuaketa honela izango da:
La puntuación en la clasificación del Grupo será de la siguiente forma:

Irabazi	3 puntu	Ganar
Berdindu	1 puntu	Empatar
Galdu	0 puntu	Perder



**XL Torneo Internacional REAL SOCIEDAD
XL Nazioarteko REAL SOCIEDAD txapelketa**

- 6.- Multzoko fasean sailkapena egiterakoan **taldeen arteko puntu berdinketa egongo balitz**, gauza hauek hartuko dira kontutan:
- 1.- **Gol kopuruen arteko diferentzia** (Sartutako eta hartutako golen arteko kenketa).
 - 2.- **Sartutako gol kopuru handiena.**
 - 3.- **Berdindutako taldeen artean penalti jaurtiketa** (3 penalti talde bakoitzak. Berdinketak jarraitzen badu penalti bana irabazlea izendatu arte).

*Al hacer la Clasificación del grupo **en caso de empate a puntos entre 2 o más equipos** se tendrá en cuenta y por este orden los siguientes aspectos:*

- 1.- **Mayor diferencia de goles** entre marcados y recibidos en general.
- 2.- **Mayor cantidad de goles marcados.**
- 3.- **Lanzamientos de penaltis entre los equipos implicados** (3 penaltys cada equipo. Si continuase el empate un penalti cada equipo hasta que haya un vencedor).

- 7.- 2. Faserako Sailkatuak / *Clasificados para la 2ª Fase:*

- 7.1 5 eta 6 Taldez osaturiko multzoak:
Multzoko lehen sailkatua 2. Fasera sailkatzen da.
*Grupos de 5 o 6 equipos:
El primer clasificado de grupo pasa a la 2ª Fase.*

- 8.- Arautegi honetatik kanpo gerta daitezkeen beharretarako Txapelketak batzorde bat antolatua dauka.
Batzorde honek hartuko ditu behar diren erabakiak.
*Para las incidencias que sucedan al margen del reglamento habrá un comité del torneo.
Este comité será el encargado de tomar decisiones, si son necesarias.*